796 (XII). Petición del Sr. Gastón Wonou (T/Pet.7/307), relativa al Togo bajo administración francesa

El Consejo de Administración Fiduciaria,

Actuando en virtud del inciso b del artículo 87 de la Carta y conforme a lo dispuesto en su reglamento,

Habiendo aceptado en su 12° período de sesiones la petición del Sr. Gaston Wonou (T/Pet.7/307), y *habiéndola examinado* en consulta con Francia como Autoridad Administradora interesada,

Habiendo tomado nota de las observaciones escritas de la Autoridad Administradora (T/Obs.7/3), así como de la exposición oral de su representante (T/C.2/SR.66),

Habiendo tomado nota del informe correspondiente del Comité Permanente de Peticiones (T/L.359, sección I),

1. *Toma nota* en particular de que, según la declaración del representante de la Autoridad Administradora:

a) El peticionario no ha sido nunca el jefe tradicional de la aldea de Oulatsé;

b) La ley prohíbe los castigos corporales en el Territorio;

2. *Decide* que, en estas condiciones, no es necesario que el Consejo formule recomendación alguna sobre esta petición;

3. *Pide* al Secretario General se sirva poner esta resolución en conocimiento de la Autoridad Administradora y del peticionario, en conformidad con el artículo 93 del reglamento del Consejo de Administración Fiduciaria.

480a. sesión,
14 de julio de 1953.

797 (XII). Petición del Sr. Ben Apaloo, Presidente de la Juventud (T/Pet.7/309), relativa al Togo bajo administración francesa

El Consejo de Administración Fiduciaria,

Actuando en virtud del inciso b del Artículo 87 de la Carta y conforme a lo dispuesto en su reglamento,

Habiendo aceptado en su 12° período de sesiones la petición del Sr. Ben Apaloo, Presidente de la Juventud (T/Pet.7/309), y *habiéndola examinado* en consulta con Francia como Autoridad Administradora interesada,

Habiendo tomado nota de las observaciones escritas de la Autoridad Administradora (T/Obs.7/3), así como de la exposición oral de su representante (T/C.2/SR.61),

Habiendo tomado nota del informe correspondiente del Comité Permanente de Peticiones (T/L.358, sección V),

1. *Considera* que no es necesario que el Consejo adopte ninguna medida respecto de esta petición, dado que se refiere a asuntos que corresponden a la competencia de los tribunales del Territorio;

2. *Pide* al Secretario General se sirva poner esta resolución en conocimiento de la Autoridad Administradora y del peticionario, en conformidad con el artículo 93 del reglamento del Consejo de Administración Fiduciaria.

480a. sesión,
14 de julio de 1953.

798 (XII). Petición del jefe H. K. Apétor II y del Sr. Attiogbe (T/Pet.7/310), relativa al Togo bajo administración francesa

El Consejo de Administración Fiduciaria,

Actuando en virtud del inciso b del Artículo 87 de la Carta y conforme a lo dispuesto en su reglamento,

Habiendo aceptado en su 12° período de sesiones la petición del jefe H. K. Apétor II y del Sr. Attiogbe (T/Pet.7/310), y *habiéndola examinado* en consulta con Francia como Autoridad Administradora interesada,

Habiendo tomado nota de las observaciones escritas de la Autoridad Administradora (T/Obs.7/3), así como de la exposición oral de su representante (T/C.2/SR.62),

Habiendo tomado nota del informe correspondiente del Comité Permanente de Peticiones (T/L.358, sección VI),

1. *Observa* que, según la declaración del representante de la Autoridad Administradora, la Administración se limitó a tomar medidas de prevención;

2. *Observa* que, de hecho, los representantes de todos los partidos políticos del Territorio pudieron entrevistarse con la Misión Visitadora;

3. *Decide* que, en estas condiciones, no es necesario que el Consejo adopte ninguna medida respecto de esta petición;

4. *Pide* al Secretario General se sirva poner esta resolución en conocimiento de la Autoridad Administradora y de los peticionarios, en conformidad con el artículo 93 del reglamento del Consejo de Administración Fiduciaria.

480a. sesión,
14 de julio de 1953.

799 (XII). Petición del Sr. Augustino de Souza, Presidente General del Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/311), relativa al Togo bajo administración francesa

El Consejo de Administración Fiduciaria,

Actuando en virtud del inciso b del Artículo 87 de la Carta y conforme a lo dispuesto en su reglamento,

Habiendo aceptado en su 12° período de sesiones la petición del Sr. Augustino de Souza, Presidente General del Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/311), y *habiéndola examinado* en consulta con Francia como Autoridad Administradora interesada,

Habiendo tomado nota de las observaciones escritas de la Autoridad Administradora (T/Obs.7/3), así como de la exposición oral de su representante (T/C.2/SR.61),

Habiendo tomado nota del informe correspondiente del Comité Permanente de Peticiones (T/L.358, sección I),

1. Señala a la atención del peticionario la recomendación sobre elecciones que el Consejo aprobó en su 11° período de sesiones durante su examen anual de las condiciones en el Territorio;²⁶

²⁶ "El Consejo, recordando sus anteriores recomendaciones formuladas en los períodos de sesiones quinto, séptimo y noveno, felicita a la Autoridad Administradora por el establecimiento de un sistema de colegio único para todas las elecciones así como por la expansión del electorado; e insta a la Autoridad Administradora a intensificar sus esfuerzos para permitir a todos los votantes potenciales a que llenen las condiciones requeridas para inscribirse en los padrones y a alentar a todos los votantes inscritos a ejercer sus derechos a fin de que el sufragio universal se logre cada vez más en la práctica". Documentos Oficiales de la Asamblea General, séptimo período de sesiones, Suplemento No. 4, pág. 238.